

**Precios de suscripción.**

En Pamplona UNA peseta al mes.  
Fuera, TRES pesetas 50 centimos trimestro.  
Extranjero y Ultramar. DIEZ id. id.

**Anuncios y comunicados**  
A PRECIOS CONVENCIONALES.

Número suelto CINCO céntimos.  
Atrasado QUINCE céntimos.

# LAU-BURU.

**Puntos de suscripción**

PAMPLONA.

EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO N. 2  
FUERA DE PAMPLONA.

Por corresponsales ó giro á favor de la  
Administracion en libranza ó sellos de correo

DIRECCION Y REDACCION

PLAZA DEL CASTILLO NUMERO 25 PLANTA BAJA

## Dios y Fueros.

### ABUSOS EN FERRO-CARRILES.

Los Sres. Diaz Forcada y Vega Armentero, el primero del comercio de Bilbao, y el segundo ilustrado escritor público de Madrid han dirigido á las Cortes una exposicion notabilísima por la elocuencia y la energía con que se demuestran y se combaten los escandalosos abusos de la mayor parte de las compañías de ferro-carriles españoles, para pedir el remedio de estos abusos.

Ya los mismos señores venian hace tiempo combatiendo este gran mal, ya por medio de la prensa periódica, ya por medio de folletos, ya, en fin, por medio de discursos orales, como el señor Diaz Forcada hizo últimamente en Valladolid y Santander como complemento de su enérgico y elocuente folleto titulado *Burlas sangrientas*, y su apelacion á los tribunales contra la empresa de los fearocarriles del Norte, contra la cual aquellos acaban de hacerle completa justicia, que ha llegado al caso de ser ejecutoriada.

Hé aquí una pequeña muestra de la enérgica acusacion que los Sres. Vega Armentero y Diaz Forcada formulan ante la representacion nacional.

«La deplorable organizacion que caracteriza á la generalidad de sus servicios; el mal estado, muy ocasionado á peligros, de muchas de sus vías, túneles y puentes; las pésimas condiciones de una gran parte de su material móvil; lo lento de sus trasportes; lo elevadísimo de sus múltiples tarifas, en cuya confeccion reina el más horrible caos, y en su aplicacion la desigualdad y arbitrariedad más irritantes; los repetidos siniestros que á veces originan tremendas catástrofes como las de los puentes de Viana y Alcedia; los frecuentes choques de trenes, los descarrilamientos de todos los dias, los

retrasos de todas las horas; las pérdidas ó mermas ó averías de consideracion de las mercancías; las dificultades para las reclamaciones, casi todas en vano; las molestias de todo género que se ocasionan al público en las estaciones, ya por la exigua capacidad de los edificios, andenes y muelles, ya por la escasez de personal; la torpe interpretacion de disposiciones y reglas; la frecuente trasgresion de la ley de Policia de ferro-carriles y del Reglamento para su ejecucion; los vejámenes, los agravios, los perjuicios que incesantemente ocasionan; todo esto y mucho mas que seria prolijo enumerar, pero que no puede dudarse está en la conciencia de los Cuerpos Colegisladores, es causa de que el mayor número de nuestros caminos de hierro, mejor dicho, las compañías directoras y explotadoras de los mismos, sean objeto de acres, aunque perfectamente justificadas censuras, de prevenciones, de odios, de anatemas, y de que contra ellas se levante cada dia más atrozador inmenso clamoreo al que en vano contribuye la prensa periódica *independiente*, la que ajena al compadrazgo y al *ilegitimolucro*, cumpliendo rectamente su elevada y verdadera mision, sin vacilaciones y sin miedo, excita infatigable a la resistencia y á la inexorable represion de tantos escandalosos abusos, muchos de los cuales son odiosos, demostrando un dia y otro, convencida de lo que pueden la impunidad, la osadía ó la inmoral audacia, que sin un gran esfuerzo de todos, pero en particular de nuestro Parlamento, de nuestros gobernantes y de nuestros hombres públicos y de administracion, la mayoría de los ferro-carriles españoles constituirán insuperable obstáculo al desenvolvimiento de la riqueza de infinitas comarcas, y serán tenaz rémora de la pública prosperidad, ya que andando los tiempos no lleguen a ser si continuan en

sus abusos e infracciones, una gran vergüenza nacional.»

Los señores Forcada y Armentero no se contentan con poner de manifiesto el mal, sino que señalan terminantemente el remedio, del que forman parte las siguientes resoluciones:

«La reduccion de las tarifas generales y su inmediata revision, cumpliendo así con lo preceptual en el art. 35 de la ley de 3 de Junio de 1855 y en el 49 de la ley de 23 de Noviembre 1877.

La unificacion de las tarifas y su aplicacion por tonelada y kilómetro de recorrido.

La desaparicion de las llamadas *reducidas y especiales*.

La igualdad y equitativa aplicacion de las tarifas en una misma red de ferro carriles, para evitar así competencias funestas ó la ruina de determinadas industrias ó comarcas en favor de otras.

Que no se pague mayor cantidad en menor recorrido.

Que no se puedan establecer tarifas, sean de las clases que quieran, sin la expresa autorizacion del Gobierno.

Modificacion del art. 24 del *Pliego de condiciones*, en el sentido de que dentro del plazo de tiempo que se juzgue oportuno fijar se procederá á la sustitucion por empleados españoles de los extranjeros de nuestras vías férreas; siendo en lo sucesivo condicion necesaria para el desempeño de toda clase de cargos en las mismas, ser español ó haber obtenido carta de naturaleza de nacionalidad española.

Incompatibilidad absoluta entre el cargo de administrador ó consejero de las empresas y los de diputado ó senador, ó cualquiera otro retribuido por el Estado.

Revision y modificacion, tal cual la experiencia lo aconseja, de la *Ley de policia de ferro-carriles* de 23 de Noviembre de 1877, y del *Reglamento para su ejecucion* de 8 de Setiembre de 1878.»

Creemos que la exposicion á que nos referimos, está llamada á resonar hondamente en el parlamento y fuera de él.

Es de esperar que el comercio y la industria de España, perjudicados en

primer término por los abusos que en ella se denuncian, se adhieran á ella con la patriótica decision y la energia de los que la suscriben.

### Elecciones de diputados forales.

CIRCULAR.

Declara los vacantes los distritos electorales de Diputados provinciales de Aoiz y Huarte arakil, en virtud de renuncia presentada por D. Fermin Iñarra y D. Tomás Galbete, he acordado con esta fecha, en virtud de lo dispuesto en el art. 59 de la ley provincial, convocar á eleccion parcial en dichos Distritos, la que deberá verificarse el domingo 8 de Marzo próximo, debiendo atenderse á las prescripciones siguientes:

1.ª Con arreglo al art. 44 de la ley, los Colegios electorales para la eleccion de Diputados provinciales, serán los mismos que sirvan para las municipales, teniendo en cuenta lo dispuesto en las reglas 9.ª y 10 de la circular del Excmo. Sr. Ministro de la Gobernacion de 13 de Octubre de 1882, publicada en el *Boletin oficial* de esta provincia, correspondiente al dia 16 de dicho mes y año.

2.ª La designacion de Interventores y constitucion de los Colegios electorales, se verificará con arreglo á los artículos 66 al 71 de la vigente ley electoral para Diputados á Cortes el vienes inmediato anterior al domingo 8 de Marzo próximo en que ha de tener lugar la eleccion, ó sea el 6 de dicho mes.

3.ª La votacion de los dos Diputados provinciales en sus respectivos Distritos, se verificará el domingo 8 del citado mes.

4.ª Teniendo en cuenta los términos que para esta clase de operaciones señala la circular del Excmo. Señor Ministro de la Gobernacion de 13 de Octubre de 1882, el escrutinio á que se refiere el art. 97 de la repetida ley electoral, se celebrará el miércoles 11 del mismo mes de Marzo.

Lo que se publica en este periódico oficial para que llegue á conocimiento de los Sres. Alcaldes y electores de los distritos de Aoiz y Huarte arakil. Pamplona 7 de Febrero de 1885.—El Gobernador, Tomás Moreno.

## Correspondencia.

Madrid 8 de Enero de 1885.

Sr. Director del LAU BURU.

En el salon de conferencias ha causado

(183) FOLLETIN DEL "LAU-BURU"

## DAVID COPPERFIELD

ó

### EL SOBRINO DE MI TIA

Novela escrita en inglés

POR CARLOS DICKENS.

(Continuacion.)

Después de algunos minutos me hallaba en su presencia.

«Su cuarto! era el de su hijo, pero no el suyo; comprué que se había instalado en él para recordarlo mejor, estando rodeada de todo lo que merecía la atencion de su juventud, de

sus primeros libros y de sus trofeos de juvenes.

Sin embargo, me dijo que ocupaba esta cámara porque era más conveniente que la suya para sus dolencias, y su imponente mirada prohibida que se discutiese la verdad.

Como de costumbre, Rosa Dartle estaba detrás de su sillón; en el momento en que sus negros ojos se fijaron en mí, conocí que adivinó les llevaba una mala noticia; su cicatriz tomó un tinte más fuerte; se separó del sillón para que mistress Steerforth no pudiese observar su fisonomía, y me examinó con una mirada escudriñadora.

«Veo con dolor, caballero, que llevais luto, me dijo mistress Steerforth.

«Tengo la desdicha de ser viudo, respondí.

«Sois bastante joven para una pérdida tan grand; lo siento mucho, mucho, y espero que el tiempo será clemente con vos.

«Creo que el tiempo será clemente para todos nosotros, dije mirándola con fijeza. Mistress Steerforth, esto debemos esperar todos en nuestros grandes dolores.

Mi actitud y las lágrimas que inundaban

mis mejillas la alarmaron; su pensamiento cambió de direccion.

Traté de dulcificar el sonido de mi voz, y le dije con acento tembloroso:

«Vuestro hijo...

Mistress Steerforth repitió varias veces en voz baja:

«¿Mi hijo! ¡mi hijo!

Luego me preguntó con acento más seguro:

«¿Está enfermo mi hijo?

«Muy enfermo.

«¿Lo habeis visto?

«Lo ha visto...

«¿Y os habeis reconciliado?

No pude responder ni sí ni no; pero aprovechando un momento en que volvió la cabeza para buscar á Rosa Dartle, le dije á esta con un movimiento de mis labios:

«¡Muerto!

Teniendo que mistress Steerforth, no hallando á Rosa al lado de su sillón, volviere la cabeza del otro lado y leyese en la fisonomía de Rosa la noticia que aun no estaba preparada á recibir, llamé su atencion; pero no había notado que miss Dartle extendió las manos,

crúzandolas sobre su frente, con un gesto de horror y desesperacion.

La madre, aquella noble y hermosa figura tan parecida á su hijo... tan parecida, se llevó también una mano á la frente.

La supliqué que se tranquilizase y reuniese todas las fuerzas de su alma para soportar la noticia que que iba á darle; pero lo mismo hubiera sido suplicarle que llorase, pues permaneció ante mí como una estatua de mármol.

«La última vez que vine aquí, dije balbuceando, miss Dartle me participó que navegaba vuestro hijo, y me escribió despues que se proponia volver á Inglaterra. La noche de anteayer ha sido horrorosa en el mar; si hubiese estado en esa noche cerca de una costa peligrosa... y si el buque que han descubierto fuese realmente el de...

«Rosa, dijo mistress Steerforth, venid, acercaos á mí.

Rosa se acercó, pero con indiferencia, sin parecer conmovida de su desgracia; sus ojos brillaban como el fuego, y al mirar á la pobre madre que había perdido á su hijo, lanzó una carcajada fatídica.



esta tarde general sorpresa la noticia de que los ministros se habían reunido en consejo, acto que nadie esperaba por que se sabía que no había aconecimiento ninguno que lo provocase.

Al decir de los ministros, este Consejo ha obedecido á la necesidad de resolver tres expedientes de indulto de pena capital que habían sido resueltos ya por el Supremo. De ellos dos han sido concedidos, y el otro negado: Uno de los favorecidos es un marino de la plaza de Cádiz y acerca de los otros guardo reserva por no descubrir el nombre del infortunado.

Habia varios asuntos importantes pendientes y ya reunidos los ministros natural era que se ocuparan de ellos. Es uno el de la reunion celebrada ayer por los obreros, cuya crisis preocupa al gobierno el cual despues de estudiar detenidamente la cuestion, ha encontrado como el medio más inmediato de socorrer la necesidad de promover algunas obras públicas, y la primera de ellas la de reconstruccion de las casas que existen en el ensanche de la calle de Sevilla, en cuyos trabajos podrá darse ocupacion á unos 2.000 obreros.

En este Consejo se ha tratado tambien de los presupuestos, acerca de los cuales cada uno de los ministros han espuesto el adelanto en que se encuentran los parciales de sus respectivos departamentos y este conocimiento ha sugerido el cálculo de que dentro de este mes quedarán presentados al Congreso y que la discusion empezará á fines de Marzo ó principios de Abril.

El nombramiento del Sr. D. Salvador Albacete para gobernador del Banco de España, ha quedado hoy definitivamente convenido en atencion á que el del señor Cárdenas para la embajada de Francia recibió ayer implícita sancion con la extraordinaria votacion que recayó ayer en el Senado.

Por último se trató del curso de los debates parlamentarios y de algunos expedientes de competencia y de carácter ordinario y de poca importancia.

Esto es todo lo que he podido averiguar en los centros ministeriales; pero entre los políticos de oposicion se aseguraba que habia tenido el Consejo aun mayor estension y que en él se habia tratado ampliamente del discurso del señor Silveira en contestacion al del Sr. Montero Rios, que parece ha satisfecho bastante al ministro de Fomento en cuanto á las cuestiones de ensenanza religiosa é incidente de las Salas.

Fuera de esto, que es lo del dia, no hay como novedad más que una reunion convocada con mucha prisa en el círculo de la izquierda de la junta directiva del mismo á peticion de algunos de sus socios más significados por lo que se mueven que por el número. El objeto era dar cuenta de una instancia en que se pide que se haga un obsequio al señor Montero Rios en prueba de la satisfaccion recibida y el entusiasmo causado en el ánimo de sus correligionarios por su último discurso y rectificaciones. La impresionabilidad española siempre produciendo sus frutos.

En la junta entre los socios allí convocados se hablaba ya mucho de que el señor Montero con su último acto se habia conquistado la jefatura del partido que es como las jefaturas se obtienen: las corrientes se inclinan notoriamente á dejar en segundo término al general Lopez Dominguez, admitido como hecho inconcuso que el duque de la Torre por su edad y sus achaques esta voluntariamente retraido de hacer una política activa.

Mas volviendo á lo que ha motivado la reunion de la junta, diré que se ha tratado

de dar á su idolo del dia un banquete y una serenata amen de hacer una tirada especial de lujo de su discurso y rectificaciones para distribuirlo entre sus correligionarios: no se ni ellos sabian que los acuerdos eran firmes porque el Sr. Montero está haciendo sus maletas y disponiendo su salida para Lourizan mañana por la noche: sus intimos creen que podran obtener de él que retrase su viaje un dia. Todo esto como se ve conspira abiertamente á provocar un rompimiento en las filas de la izquierda segun ya he dicho repetidas veces.

Incansables en la defensa de los intereses peculiares de su país, los diputados catalanes no cesan en sus gestiones para obtener beneficios y parar en lo posible los golpes que amagan á la produccion é industria del mismo. Hoy los Sres. Bosch y Labrés y Sort han tenido una conferencia de mas de una hora con el ministro de Hacienda sobre los efectos posibles y confingencias probables del Modus vivendi en el supuesto de su aprobacion definitiva. La prudencia aconseja guardar silencio sobre los puntos tratados y consideraciones hechas.

Me he enterado de que los diputados de las provincias esencialmente agricolas en su reunion de mañana piensan pedir que en compensacion de los daños que irrojan á las mismas el modus vivendi como Inglaterra y el tratado pendiente los Estados Unidos si llegara á aprobarse, se establezca un impuesto de 5 pesetas por fanega á los trigos extranjeros á su introduccion en la peninsula, peticion que como se comprenderá implica un recargo de mas de un 200 por 100 sobre el derecho fiscal hoy en vigor.

Suyo afectísimo,  
El corresponsal.

**De Cuba.**

El periódico *La Palanca*, recibido por el último correo de la Habana, dice lo siguiente:

«*Que se les pague.*—Cuando más contentos estaban los operarios del arsenal de la Habana creyendo que se les iban á abonar todos sus atrasos, conforme es práctica generalmente seguida con todo el que se despiden por no necesitarse ya de sus servicios, resulta que no se les ha satisfecho sino una pequeña parte de sus créditos, dejándose desatendidos el mayor número de estos sin motivo alguno que lo justifique, pues ni esos créditos han entrado ni pueden entrar en el corte de cuentas.

Comprende lo que se les ha dejado de pagar, lo siguiente.

- 1.º Cuatro meses de jornales atrasados.
- 2.º Cuatro quintos de bonificacion por diferencia de jornales.
- Y 3.º Cuatro quintos del 5 por 100 de descuento que les han impuesto y cobrado indebidamente, y del cual no se les ha devuelto sino una quinta parte.

Para hacer valer sus indiscutibles derechos, trató de ver, hace dos ó tres dias, al gobernador general una comision de operarios, pero no logró ser recibida y si que se les citase para pasado mañana jueves, en que piensa acudir á la primera autoridad de la Isla.»

**Los obreros de Madrid.**

En las inmediaciones del Salon del Pra-

tendido, gracias á vuestros maternos desvelos!

—Miss Dartle, exclamé con acento de súplica, por el amor de Dios!

—Hablaré, respondió mirándome con sus encendidos ojos. Quiero hablar; ¡callaos!... Mirad mi rostro, orgullosa madre de un orgulloso y pérfido hijo. Gemid, sí, gemid, porque vos sois la que habeis nutrido sus pasiones, corrompiendo su corazon; gemid por vuestra pérdida, gemid por la mia.

La contraccion de sus manos y el temblor de todos sus miembros me hicieron creer que iba á matarla la cólera.

—¡Vos, continuó, vos, hacerle un crimen de su egoismo; vos, creeros ultrajada por su altivez; vos, su madre, que le habeis hecho lo que era; vos, que despues de haber viciado su infancia hubierais querido que en su edad madura se plegase dócilmente á vuestras despoticas voluntades!... ¡Hoy tenéis la recompensa!

—Miss Dartle, que crueldad! ¿No os avergonzais?

—Os digo, contestó, que quiero hablarle, y nadie en el mundo podrá hacerme callar; he

do se reunieron el sábado en actitud pacífica: unos 200 obreros, con objeto de hacer una manifestacion en demanda de trabajo.

Poco despues se presentó en aquel sitio el gobernador de la provincia, á quien manifestaron algunos que, faltos de trabajo y acosados por el hambre, se habian visto en la necesidad de exponer ante el público su situacion angustiosa.

La autoridad civil contestó á los obreros que habia facilitado el viaje á algunos á fin de que en otras provincias buscaran el trabajo que aqui les faltaba, pero que lejos de Madrid su situacion empeoró en vez de mejorar.

Enseguida les invitó á que nombrasen una comision, compuesta de uno ó dos individuos por cada oficio allí representado para concertar con ella los medios de dirimir el conflicto; les prometió que, de acuerdo con el alcalde, procuraría hacer todo lo posible para remediar su situacion, y terminó invitándoles á que se retiraran, como en efecto así lo hicieron inmediatamente.

De este asunto se ocupó anteayer el Consejo de ministros; acordando proporcionar trabajos á los obreros en la forma que nuestro corresponsal madrileño nos comunica en la carta que en otro lugar publicamos.

**Nuevos objetos para la rifa á beneficio de las víctimas andaluzas.**

- Una acuarela de D. Juan Iturralde y Suit.
- Un tarjetero velador, Srta. D.ª María de la Soledad Moreno y Parillo.
- Un album forma caballete para retratos de D. Juan Elio y Elio.
- Un pañuelo bordado, de la Srta. D.ª Enriqueta Diaz Soubervit de Silva.
- Un bastidor para bordar y una rinconera, de D.ª Agustina Zala.
- Una escopeta revolver, de D. José Gorostiza.
- Una cafetera de metal, de D. Francisco Burton.
- Un boceto, cabeza de un toro, de D. Bienvido Brito.
- Un album vertical fijo, para fotografías, piel de Rusia, de los jefes y oficiales del 5.º Batallon de Artillería.
- Dos botellas de ron y dos de Jerez, de don Francisco Noain.
- Una botella (capricho) con licor fino, de don Justo Ibañez.
- Un nacimiento, con figuras de bulto, de don Lorenzo Navasenes.
- Un estuche para matemáticas, de D. Joaquin Roch.

**Recaudacion de la rifa de 8 de Febrero.**

En oro. . . . .	940 Rs. vn.
En papel. . . . .	1200 "
En plata. . . . .	16800 "
En calderilla. . . . .	1320 "
<b>Total Rvn. . . . .</b>	<b>20260 "</b>

Pamplona 9 de Febrero de 1855.—El Tesorero, Joaquin Riezu.

**Gacetillas**

**El Excmo. é Ilmo. Sr Obispo** de esta diócesis, quien de regreso de Madrid llegó el viernes á Tudela y que pasó el domingo en Tafalla, llegó ayer á esta capital.

Sea muy bienvenido nuestro dignísimo Prelado.

**En la madrugada de anteayer** falleció el conocido maestro de obras y particular amigo nuestro D. Luis Vergara. Su muerte, además de un sentimiento profundo en cuantos tos trataban al finado, ha producido una sorpre-

sa que hacia más dolorosa la noticia que el domingo circuló rápidamente. Segun parece, el señor Vergara, que trabajaba en la nueva casa del señor Garbalena, en la plaza del Castillo, sufrió el viernes á consecuencia de haber resbalado en la escalera de dicho edificio, una caída que le ocasionó una congestion que ha acelerado su muerte.

Que Dios haya acogido en su seno el alma del señor Vergara á cuya familia enviamos nuestro sentido pésame.

**Para el sábado próximo hay** concertada una carrera de andarines, en la cual parece va á jugarlo no poco dinero. Los competidores son uno de Lecumberri y otro de Huici y el trayecto que han de recorrer es el comprendido desde la cadena de Illanaso (cerca del límite de esta provincia con Guipúzcoa) hasta la cadena de Lecumberri.

Calculase que el que resulte vencedor tendrá que hacer ese recorrido en menos de 75 minutos

- Para amenizar la rifa de caridad** que se está celebrando, la música del regimiento de Cantabria ejecutará hoy las piezas siguientes:
- 1.º "Lucas y sombras," paso-doble.
  - 2.º Overture de la ópera Cenerentola.
  - 3.º Coro de egipcios y zingaras de la zarzuela "La guerra santa."
  - 4.º Walses lento y pizzicato de Silvia.
  - 5.º Hilara, walses.
  - 6.º Cuadrille de "Fatinitza."

**La Delegacion de capellantas** de este Obispado anuncia que se ha abierto el pago de trimestre que venció en 1.º de Enero último.

**Se están ejecutando con gran actividad** las obras de leonado del salon destinado á café público en la planta baja de la nueva casa del señor Garbalena, habiendo segun hemos oido el propósito de inaugurar el nuevo establecimiento, si es posible, el domingo próximo.

Sobre las puertas de entrada al salon, en el interior del mismo, se ven cinco escudos, con las armas de las capitales de los partidos judiciales de esta provincia; y en el centro debajo de la lucerna hay otros cuatro escudos que ostentan, tres los de Navarra, valle de Baztan y Suiza, y el cuarto un emblema de la marina y el comercio.

**Llamamos la atencion de los lectores** sobre el anuncio *Molduras alemanas*.

**El sábado por la tarde se verificó** en la plaza de Betelu una apuesta de leñadores que atrajo á un punto gran concurrencia compuesta en su mayor parte de los pueblos y valles comarcanos, habiendo acudido tambien varios pamploneses y muchos guipuzcoanos. Los competidores eran el famoso andarín de Betelu Martiá Igaravide (\*) *Juanagorri* y un joven de Albiázu, llamado Gastri, quienes midieron su habilidad en el manejo del hacha apostando 3.000 reales, quedando vencedor y ganando la apuesta el que en menos tiempo cortara doce troncos de unos treinta centímetros de diámetro. Empezaron su faena á las tres y cuarto de la tarde; y cincuenta minutos despues ya habían salido de dudas.

El primer tronco lo cortó Igaravide un poco antes que Gastri el suyo; pero en el segundo aquel tuvo un pequeño percance; pues al dar un fuerte hachazo, el hacha se hincó de tal manera que á grandes esfuerzos pudo sacarla en medio minuto, siendo suficiente este retraso para que el de Albiázu acabara el segundo tronco antes que Igaravide. La competencia ofrecia cada vez mayor interés; los *hachadores* mostraban á cada instante mayores bríos y sucesivamente se fueron haciendo no pocas apuestas por los espectadores. Mientras partían el tercer tronco, los leñadores hicieron cuanto les fué posible por adelantarse el uno al otro; pero el de Betelu acabó aquel tronco antes que Gastri, y desde entonces aquel fué ganando ventaja paulatinamente hasta llegar á concluir el duodécimo leño, cuando su contrincante acababa el undécimo.

No estará demás hacer saber que desde que empezó la lucha hasta que terminó, no cesó de llover.

Entre los espectadores se hallaban algunos de los más famosos leñadores de Navarra y Guipúzcoa.

**Con profunda pena tenemos** que participar á los lectores el fallecimiento del señor D. Zoilo Lagaseta de Ilurdoz, ocurrido ayer, por la tarde.

taría adquirir los conocimientos que más le interesaban, y logró atraerme su simpatía si, cuando su corazon era aun sencillo y joven me amó; si, cuando con frecuencia os había herido con una palabra desdeñosa, á vos su madre, venia en busca mia y me estrechaba contra su corazon.

Rosa, en medio de su frenesí, dijo esto con cierto orgullo, porque la excitacion del momento habia reanimado las cenizas de un sentimiento que parecia dominarla por completo, cuando continuó:

(Se continuará.)



El Sr. Sagaseta hijo de una distinguida familia de Navarra, ilustradísimo abogado y amante entusiasta de su país, gozaba de una reputación justa y envidiable y se había captado por completo las simpatías de cuantos en su larga vida le trataron.

Descanse en paz el alma del finado y reciba su familia nuestro sentido pésame.

**Se nos dice que el domingo** por la tarde llamaban la atención del numeroso público que había en el paseo de Valencia, unos muchachos que en aquel céntrico sitio disputaban y reñían sin que por allí pareciera un dependiente de la autoridad que evitase aquel poco culto espectáculo.

**Las personas que en la rifa** á beneficio de las víctimas andaluzas hubieren obtenido premio, pueden presentar hoy, de cuatro á seis de la tarde, el resguardo que se les entregó, pues á esa hora está acordado hacer la repartición de los premios.

**En otro lugar de este número** verán nuestros lectores la esquila de defunción para hoy á las once solemnes exequias por el alma del Sr. D. Natalio Cayuela. El ilustrado catedrático de este Instituto de segunda enseñanza falleció anteayer víctima de la grave enfermedad de que en el número anterior dimos cuenta.

Al dar esta triste noticia, no podemos menos de asociarnos á la distinguida familia del finado en el acerbo dolor que la aflige por tan irreparable pérdida.

Cuantos habían tenido el gusto de tratar al Sr. Cayuela, deplorarán seguramente su fallecimiento, suceso que en general ha sido y será muy sentido, pues á nadie eran desconocidas la erudición y demás dotes que le adornaban.

Dios haya acogido el alma del Sr. D. Natalio Cayuela y conceda á su familia y parientes la resignación que han menester para sopor ar tan rudo golpe.

**A las siete de la noche se reunirá** hoy en el palacio provincial la comisión sociológica de Navarra, suponemos que con el objeto de preparar la memoria que ha de remitirse al gobierno sobre el resultado de la información obrera que en los últimos meses se ha practicado.

**Como en ciertos asuntos nos gusta** hacer las cosas sin pregonar lo que hacemos, no hemos querido participar á nuestros lectores que la persona encargada hace tiempo de la venta de nuestro periódico en esta capital ha dejado de serlo, por que no consentimos que el LAU-BURU sea vendido por quien vende por esas calles periódicos terminantemente condenados por el Prelado de la diócesis, como son *El Motín* y *Las Dominicas* del libre pensamiento.

Pero habiendo publicado un colega una determinación semejante, creemos oportuno evitar el peligro de que nuestro silencio sea causa de que alguien crea que no hemos cumplido con nuestro deber en este punto.

La persona, pues, encargada de la venta de este diario no vende ni venderá, mientras nos sirva, publicaciones prohibidas.

**Los ayuntamientos y vecinos de** los pueblos que á continuación se expresan, han entregado con destino á las provincias de Granada y Málaga las cantidades siguientes:

- Odieta 15 pesetas.
- Ucar 25.
- Arroz 127.
- Corella 377.

**La Asociación de jóvenes de San** Luis Gonzaga, siguiendo la costumbre de años anteriores, se propone celebrar en los tres días de Carnaval solemnes cultos á JESUS SACRAMENTADO en desagravio de las muchas y grandísimas ofensas que recibe en esos días de disipación y escándalo.

En cada uno de esos días ocuparán la cátedra sagrada respectivamente los Sres. canónigo Magistral, Doctoral y D. Teodoro Zaragüeta.

**Como anunciarnos en otro lugar,** el producto de la venta de billetes de la rifa á beneficio de las víctimas andaluzas, fué el domingo 20 260 reales.

Esta cantidad ha sido depositada por don Joaquín Riezu en la sociedad "Crédito Navarro".

**Tenemos motivo para creer que** las funciones de recreo que se preparan en el Centro escolar de obreros para los próximos Carnavales van á ser notables. Los alumnos que solicitaron permiso y cesión del local para celebrar alguna fiesta alejados del bullicio carnavalesco, parece que van á realizar su plausible pensamiento de una manera brillante. Según nuestras noticias habrá dos funciones, una el domingo y otra el martes, las cuales se verificarán por la tarde terminando antes del oscurecer. Se pondrán en escena varias obritas, exentas, por supuesto, de toda grosería ó moralidad, y se cantarán algunos coros, para lo cual un considerable número de socios están ya ensayando bajo la dirección de nuestro amigo el conocido profesor de música D. Lázaro Gainza.

Este mismo profesor se ha encargado de escribir la música para las letrillas, composiciones ó cantares que van á enseñarse á los obreros del centro, escritos adecuados á los respectivos oficios ó ocupación de aquellos á quienes están destinados.

**Hasta la fecha nadie ha encontrado** remedio tan eficaz para la tisis y las enfermedades de la garganta así como la debilidad general del sistema, como el hígado de bacalao; pero como es muy desagradable el tomarlo, muchas personas no pueden digerirlo. La Emulsión de Scott de aceite puro de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa, no solo es muy agradable al paladar sino que también está preparado para poderlo digerir fácilmente. No hay duda alguna que es un remedio muy eficaz para la tisis, los constipados y la debilidad nerviosa.

Los hipofosfitos combinados con el Aceite de

hígado de bacalao aumentan mucho su valor. Para los niños delicados no hay remedio que le iguale.

### Cultos religiosos.

Martes.—Santa Escolástica.

En San Saturaino.—Cuarenta Horas, se pondrá S. D. M. á las cuatro y media de la tarde y se reservará á las seis y media concluyéndose con el Santo Rosario.

### Mercados.

	Doble decálitro.	Robo.
Trigo	3 17 pesetas	17'84 rs.
Avena	1'36 "	9'56 "
Cebada	2'16 "	12'15 "
Maíz	2'66 "	14'96 "
Aiscol	2'75 "	15'47 "

### Anuncios preferentes

#### Doctor Puente,

Sigue curando los padecimientos crónicos del estómago, como especialista en dichas enfermedades, en su acreditado gabinete médico. Madera alta 53 principal Madrid de 2 á 5, Provincias, consultas por horas.

#### Valores del Estado COMPRA Y VENTA EN COMISION GIROS Y COMISIONES

Casiano Diaz.  
18.—ZAPATERIA.—18.  
PAMPLONA

#### CIRUJANO DENTISTA D. Mariano Rubio Concepcion

Plaza del Castillo, núm. 23, 2.º

#### MOLINO HARINERO.

Se vende ó arrienda uno con agua abundante todo el año en el río Arga, sin sostenimiento de presa, bien montado con limpiador de trigo, cernidos de harinas y máquina de amasar movida por agua; muele diariamente trescientos robos de trigo.

En el mismo edificio existe un molino aceitero cuya fuerza motriz es el agua; muele diariamente doscientos robos de aceituna y con modernas prensas de gran potencia se hace la presión diaria de ciento cincuenta robos rasos de oliva.

Para más pormenores dirigirse á su propietario en Mendigorria.

#### Justo Ibañez

Restaurant y casa de huéspedes  
Zapateria 42.

Desde mediados de Febrero volverá á abrir su tan conocida casa en esta ciudad y fuera de ella.

Se servirán almuerzos, comidas y cenas, con esmero y equidad.

Se reciben encargos de platos de salsa, fritos y asados y de toda clase de fiambres para fuera de casa.

El dueño de dicha casa no duda que sus antiguos parroquianos le honrarán nuevamente con su asistencia y al propio tiempo demuestra su agradecimiento al respetable público pamplonés.

### 7.000 CUROS.

El que suscribe tiene dispuesta esa suma que colocará inmediatamente con interés de cinco por ciento anual, en uno ó varios ayuntamientos, obligándose sus individuos como particulares, así como la veintena, quincena ú onceña y mayores contribuyentes, mancomunada y solidariamente, en la forma acostumbrada.

Dirigirse á VICTORINO AOIZ Y DEL FRAGO Procurador de los Tribunales y Agente de Negocios.

78. CALLE MAYOR, 78.  
PAMPLONA.

### A los Sres. sacerdotes.

Recibido el primer tomo de la Santa Biblia que publica *La Verdadera Ciencia Española*, se remitirá á los señores suscritores en la próxima semana.

Para las suscripciones dirigirse á M. Armisen, Navarrería, 30 2.º

### MOLDURAS ALEMANAS.

En la plaza del Castillo núm. 4 (antigua casa de Cenizo) hay un completo y variado surtido de molduras para hacer cuadros, las que se venden á precios sumamente baratos.

Se hacen cuadros en la misma casa á precios muy módicos.

Immenso surtido de cristales de todas dimensiones y todos los artículos necesarios á los pintores.

Hay espejos muy baratos.

4. Plaza del Castillo, 4.

### REPERTORIO DE LA NO-

visióna legislación de aguas, por Bentabol, auxiliar del Ministerio de Fomento. Pedidos al autor ó principales librerías, 26 reales ejemplar.

### REPARTIDORES

Se necesitan en la administración del «Lau-Buru.»

### DESENGAÑARSE.

Para máquinas de coser, h los de algodón, torzales de seda y demás útiles para las mismas solamente en la «Bursal de «La Compañía Fabril Singer» calle de Mercaderes número 16 en donde se encuentran en gran surtido, con las más sólidas garantías y fuera de toda competencia.

Esta casa, atiende gratis cualquiera reclamación de sus clientes.

### ACEP-

tación extraordinaria ya adquiriendo la Peluquería y Perfumería que, con el título de Easanche se halla establecida en el paseo de Valencia núm. 34, frente á la casa de Baños, bajo la dirección de Ignacio del Valle.

En ella se ha recibido un completo y variado surtido de Perfumería para todos los gustos y clases de la buena sociedad Pamplonesa.—*El Director.*

### Importante.

La Sociedad de quintas titulada «La Navarra» cederá sustitutos á cuantos los necesiten para el reemplazo próximo.

Para las condiciones dirigirse á D. Filomeno Cia representante de dicha sociedad y que habita en la calle de Navarrería números 29 y 31, Pamplona.

### ULTIMA HORA.

Alcance telegráfico del extranjero.

Londres 8.—El periódico *El Observer* dice que el general Wolseley ha telegrafiado al gobierno inglés pidiéndole instrucciones para el caso de que el general Gordon hubiese sido muerto.

Añade que el consejo de ministros después de una discusión larga y animada ha acordado contestar que la expedición inglesa debe proseguir las operaciones hasta sofocar la insurrección sudanesa.

París 8 (tarde).—Undespacho del general Briere jefe de las fuerzas francesas que operan en el Tonkin, fechado anteayer en Dongson dice que las tiendas, los viveres y las municiones de los chinos han caído en su poder.

Añade que las tropas han continuado la marcha de una manera admirable apesar de las dificultades del terreno y de la enérgica defensa opuesta por el enemigo.

Fabra.

De Madrid.

Madrid 9, 4 30 t.

Varios grupos de obreros se han dirigido al gobierno civil de la provincia pidiendo trabajo. El gobernador Sr. Villaverde les manifestó que se les dará mañana; después de lo cual se han dirigido aquellos á la plaza de Oriente.

Villaverde ha conferenciado con el rey y terminada la conferencia, ha indicado á los grupos formados por unas doscientas personas que se disolvieran: han obedecido algunos y otros se han negado, por lo que han sido detenidos.

Madrid 9.

Quinientos obreros se han reunido pacíficamente en el Prado. La policía los ha persuadido á que se disolvieran.

El Ayuntamiento se ha reunido para tratar de dar trabajo á los obreros,

Los grupos van disolviéndose tranquilamente.



EL SEÑOR

DON NATALIO CAYUELA Y ASIMANS

Doctor en Ciencias Naturales,  
Catedrático de Historia Natural del Instituto de 2.ª Enseñanza de Navarra, etc., etc.

HA FALLECIDO:

El M. I. Sr. Director y Claustro de Profesores de dicho Instituto, su desconsolada esposa, hijos, hermanos, hermanas políticas, sobrinos, sobrinos políticos, tíos, primos y demás parientes,

Suplican á sus amigos que por olvido involuntario no hubieren recibido esquila de defunción, se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á los funerales que en sufragio de la misma, se celebrarán en la Iglesia Parroquial de San Agustín, HOY martes á las once de la mañana.

El duelo se despide en la Iglesia.

Pamplona 10 de Febrero de 1885.



# SECCION DE ANUNCIOS

## NOVEDADES EN MAQUINAS DE COSER.

Howe, Wilson, Wertheim, Velgravia, Seidel y Nauman, Koidg, Canadense  
Dücorp. Beisolt, Rosman, universalmente conocidas.

### 35-Tecenderias--35--Pamplona.

Preciosas máquinas de todos sistemas con aparatos para rizar, plegar y bordar. Este establecimiento ofrece al público doce sistemas diferentes de máquinas para familias é industriales, mientras que las sucursales de «SINGER» no poseen más que de una sola fábrica, las cuales ó sean de mano, familia é intermedias, no han sido admitidas en la Exposicion de Amsterdam en competencia, habiendo sido premiadas las de esta casa con dos medallas de oro.

Para demostrarlo copiamos el dictámen del miembro de aquella Exposicion D. Clemens Mueller: «Después de un largo y exacto exámen yo no podía proponer las primeras máquinas, es decir, las generalmente conocidas con el nombre de «SINGER» legítimas (las de mano, familia é intermedias) para ser premiadas porque no eran iguales en calidad á las que estaban expuestas de otros fabricantes.

Para comparar y reunir todos los sistemas tambien existen las de la Compañía fabril «SINGER».

Incapaces otras compañías de sostener á la luz del dia la competencia noble y honrada con esta casa, trabajan á la sombra por los pueblos de esta provincia y a capital para desacreditarnos, no hay que creerles.

**Excelentes máquinas giratorias para zapateros**

Aceites, lanzaderas, resortes, composturas, enseñanza gratis á domicilio.

VENTA Á PLAZOS 10 RS. SEMANALES. 12 POR 100 DESCUENTO AL CONTADO.  
FERMIN ARDANAZ.

## TALLERES DE PLATERÍA

de  
**VICENTE BADÍA,**

Calle la Fenosa, núm 11, pisos 3.º y 4.º

BARCELONA.

Especialidad en los objetos para oratorio é iglesias como CUSTODIAS, CALICES etc. así como en todos los demás de dicho arte.—Se hacen toda clase de composturas y son admitidos para el pago, objetos de plata abonándose por su peso.

## A LOS HORTELANOS.

Careciendo esta provincia de un depósito de simientes potables, el que suscribe acaba de hacer un gran acopio de éstas de las más usuales y conocidas en Europa.

Estas semillas se venden en paquetitos desde 2 reales hasta 10, según la clase de legumbre que se desee. — Hé aquí algunas de las más usuales:

Acedra (de 2 clases). Albahaca (de 2 clases). Alcachofa (de 2 clases). Apio (de 4 clases). Berengena (de 2 clases). Betarraga (de 5 clases). Cardo (de 5 clases). Berza (de 13 clases). Espárragos (de 4 clases). Guisantes (de 12 clases.) Lechuga (de 10 clases). Nabos (de 8 clases). Perifollo (de 4 clases). Pepinillo (de 6 clases). Puerro (de 4 clases). Rábanos (de 6 clases). Zanahoria (de 5 clases. y Remolacha (de 6 clases). Perejil (de 5 clases). Cebolla (para conservar en invierno). Melon (de 4 clases). Borraja (de 2 clases) y Escarola (de 6 clases.) el

Se mandará por el correo á la persona que haga pedido incluyendo en este su valor en sellos de franqueo.

El envío se hará tan pronto como se quiera porque estan ya en este depósito todas las clases de semillas.

Tambien se mandará gratis un catálogo con más detalles á quien lo solicite. Dirigirse á Esteban Rouzaut Optico.—Calle chapitela, N.º 21.—Pamplona.

## CASA DE RAZQUIN

Constitucion, 35, Pamplona

Perfumeria fina, quincalla y bisuteria por mayor y menor.

Especialidad en juguetes.

## FÁBRICA DE NAIPES Y LITOGRAFIA DE

## J. DONATO CUMIA.

Naipes de todas clases.--Precios desde 8 á 30 rs. docena.

Perfeccion y economia en toda clase de trabajos litográficos, en negro y colores.

## EPIZOOTIA.

Con «La Bovina» medicamento preparado por el Farmacéutico de Bilbao M. Rincon, se combate infaliblemente la Perineumonia exudativa en el ganado vacuno. Curacion segura y rápida. Sacrificar una res vacuna atacada de dicha enfermedad, existiendo «La Bovina» único medio de salvacion, es asesinarla. Y si el objeto es el lucro, vendiendo su carne, es un crimen por las fatales consecuencias que puede acarrear su aprovechamiento. Aplícale «La Bovina» según instruccion, y la res se salva indefectiblemente; evitando con este verdadero medicamento las horribles hecatombes que con frecuencia producen tan funesta enfermedad, y que de hoy más no deben tener lugar, como sucede allá donde usan «La Bovina.»

Véndese, casa del Sr. Tabár Nueva 93.—Pamplona.

## GRAN FÁBRICA

DE CAL HIDRAULICA

## LA ECONÓMICA

ÚNICA EN NAVARRA.

Los productos de esta fábrica, cuya excelente calidad ha ido encomiada por cuantas personas inteligentes la han experimentado, quedan dispuestos para el consumo.

Precios, 1'72 pesetas saco de 46 kilos.

“ 2'62 “ “ de 70 “

Estos precios rigen extrayéndola el consumidor de los almacenes abiertos en la misma Fábrica, Azoz, Valle de Ezcabarte.

Los precios puesta la cal en Pamplona ó en la estacion del ferro-carril, tienen un aumento de 0'25 por saco.

El envase tiene otro de 0'50 pts., pero se abona á la devolucion de ellos.

Todos los pedidos se dirigirán al Gerente Casiano Diaz Zapateria 18, Pamplona.

El almacen en esta capital se halla á cargo de D. Martin Jáuregui, Santo Domingo 27.—El Gerente, CASIANO DIAZ

## EMULSION

DE SCOTT

de Aceite Puro de HÍGADO DE BACALAO

con Hipofosfitos de Cal y de Sosa.

Es tan agradable al paladar como la leche.

Posee todas las virtudes del Aceite Curado de Hígado de Bacalao, más las de los Hipofosfitos.

Curar la Tisis.

Curar la Anemia.

Curar la Debilidad General.

Curar la Escrófula.

Curar la Reumatismo.

Curar la Tos y Resfriados.

Curar el Raquitismo en los Niños.

Es recomendable por los médicos, es de olor y sabor agradable, de fácil digestión, y la soporan los estómagos más delicados.

D. Manuel S. Castellanos Doctor en Medicina de las Facultades de París y Madrid. Su descubrimiento principal de la Vitamina y Curita, etc. que ha hecho uso con frecuencia en mi clínica de la Farmacion de Aceite de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos de Cal y de Sosa, denominada de Scott, y ha tenido ocasion de comprender las ventajas que produce en los enfermos que necesitan por sus padecimientos de ambos principios, y que las resistan por el mal sabor de los aceites puros, que los estómagos débiles no soportan sin el inconveniente de la regurgitacion.

Habana, Marzo 8 de 1881. Dr. MANUEL S. CASTELLANOS.

Sees Scott & Bowne, Nueva York.

Mying Sres. niños: Doy á Vds. el parábolo por haber sabido remitir en su aceite las ventajas de ser inocuo, tanto al paladar, y larga conservación; sus resultados terapéuticos, sobre todo en los niños, son maravillosos, hacer en hacerlo público.

Con esta nota Soy de Vds. S. O. B. S. M.

De venta en las principales droguerías y boticas. Dr. AMBROSIO GRILLO.

SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York.